

# Survival Kit The Neighbour

English learning resource · FR

## Key words & expressions · English + French

10 learning entries

**Study task:** Listen again and notice the expressions you studied.

1

### to break the ice

*briser la glace*

DEF

To make people feel more relaxed when they first meet.

*A common social idiom; the ice represents initial awkwardness.*

FR

Pour que les gens se sentent plus détendus lors de leur première rencontre.

*Un langage social commun ; la glace représente la maladresse initiale.*

*Introducing yourself properly is a good way to break the ice.*

*Se présenter correctement est un bon moyen de briser la glace.*

*A friendly question broke the ice at the meeting.*

*Une question amicale a brisé la glace lors de la réunion.*

2

### to properly meet someone

*rencontrer correctement quelqu'un*

DEF

To be formally introduced and learn who another person is.

*Properly adds the idea that earlier brief encounters did not count as a real introduction.*

FR

Être formellement présenté et apprendre qui est une autre personne.

*Ajoute à juste titre l'idée selon laquelle de brèves rencontres antérieures ne comptaient pas comme une véritable introduction.*

*I do not think we have properly met.*

*Je ne pense pas que nous nous soyons correctement rencontrés.*

*We had seen each other before, but we only properly met yesterday.*

*Nous nous étions déjà vus, mais nous ne nous sommes réellement rencontrés qu'hier.*

3

### to show genuine interest

*montrer un réel intérêt*

DEF

To demonstrate sincere curiosity about another person.

*Genuine contrasts with politeness that is only superficial.*

FR

Faire preuve d'une curiosité sincère envers une autre personne.

*L'authentique contraste avec une politesse qui n'est que superficielle.*

*Asking about their family shows genuine interest.*

*Poser des questions sur leur famille montre un réel intérêt.*

*Good listeners show genuine interest through follow-up questions.*

*Les bons auditeurs montrent un véritable intérêt grâce à des questions de suivi.*



4

**to give someone a hand***donner un coup de main à quelqu'un*

DEF

To help someone with a practical task.

*Informal and very common; it does not literally refer to giving your hand.*

FR

*Aider quelqu'un dans une tâche pratique.**Informel et très courant ; cela ne fait pas littéralement référence au fait de donner la main.**I can give you a hand with the shopping.**Je peux vous aider avec les courses.**Could you give me a hand moving this table?**Pourriez-vous m'aider à déplacer cette table ?*

5

**to take in a parcel***prendre un colis*

DEF

To receive and keep a delivery temporarily for someone else.

*Especially common in British English when speaking about neighbours.*

FR

*Recevoir et conserver temporairement une livraison pour quelqu'un d'autre.**Particulièrement courant en anglais britannique lorsqu'on parle de voisins.**I can take in a parcel if you are away.**Je peux récupérer un colis si vous êtes absent.**Our neighbour took the parcel in for us.**Notre voisin a récupéré le colis pour nous.*

6

**to settle in***s'installer*

DEF

To become comfortable in a new home, job or community.

*Intransitive here; settle someone in is the transitive form.*

FR

*Se sentir à l'aise dans une nouvelle maison, un nouveau travail ou une nouvelle communauté.**Intransitif ici ; installer quelqu'un est la forme transitive.**How have you been settling in?**Comment vous êtes-vous installé ?**It took her a few weeks to settle in at work.**Il lui a fallu quelques semaines pour s'installer au travail.*

7

**to get to know someone***faire connaissance avec quelqu'un*

DEF

To gradually learn more about a person and build a relationship.

*It describes a process, unlike meet, which can happen once.*

FR

*Pour progressivement en apprendre davantage sur une personne et construire une relation.**Il décrit un processus, contrairement à la rencontre, qui peut se produire une seule fois.**I would love to get to know you properly.**J'aimerais bien vous connaître.**We got to know each other during the course.**Nous avons fait connaissance pendant le cours.*

8

**no pressure***pas de pression*

DEF

Used to show that someone is free to refuse or decide later.

*A friendly conversational phrase that reduces social obligation.*

FR

Utilisé pour montrer que quelqu'un est libre de refuser ou de décider plus tard.

*Une phrase conversationnelle amicale qui réduit l'obligation sociale.*

*We should have coffee sometime—no pressure.*

*Nous devrions prendre un café un jour, sans pression.*

*You can answer tomorrow; there is no pressure.*

*Vous pourrez répondre demain ; il n'y a pas de pression.*

9

**to show up with warmth***se présenter avec chaleur*

DEF

To approach a situation with friendliness and emotional openness.

*Show up can describe not only arriving, but also the attitude you bring.*

FR

Aborder une situation avec convivialité et ouverture émotionnelle.

*Se présenter peut décrire non seulement votre arrivée, mais aussi l'attitude que vous apportez.*

*People remember the warmth you showed up with.*

*Les gens se souviennent de la chaleur avec laquelle vous êtes arrivé.*

*She always shows up with warmth and patience.*

*Elle se présente toujours avec chaleur et patience.*

10

**to turn a stranger into someone you know***transformer un étranger en quelqu'un que tu connais*

DEF

To create a connection with a person who was previously unfamiliar.

*A figurative pattern: turn A into B means transform one state into another.*

FR

Créer une connexion avec une personne auparavant inconnue.

*Un schéma figuratif : transformer A en B signifie transformer un état en un autre.*

*A short conversation can turn a stranger into someone you know.*

*Une courte conversation peut transformer un étranger en quelqu'un que vous connaissez.*

*Shared routines turned the neighbours into friends.*

*Les routines partagées ont transformé les voisins en amis.*

